TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN M** Tỉnh Điện Biên	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 17/2018/HSST
Ngày 17 tháng 4 năm 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN M - TỈNH ĐIỆN BIÊN

-Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Ích Rồng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Hùng
2. Ông Lường Văn Vui

- ***Thư ký Phiên tòa***: Bà Hoàng Thị Hồng Ngân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Điện Biên.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:Ông Vũ Văn Tuân, Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 17/2018/HSST, ngày 21 tháng 3 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 17/2018/QĐXXST – HS ngày 04 tháng 4 năm 2018 đối với bị cáo:

Lường Thị Q.Tên gọi khác: Không, sinh năm: 1982, Tại: huyện T, tỉnh Sơn La; ĐKHKTT: Bản C, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên; Cư trú tại: Bản C, xã A, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: Không; Dân tộc: Thái; con ông: Lường Văn H sinh năm 1958 và bà Lò Thị P sinh năm 1960; Bị cáo có chồng: Lò Văn T, sinh năm 1988 và 4 người con, lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Lê Thị X, Luật sư cộng tác viên của Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Điện biên; Có mặt.

Người Phiên dịch: Anh Lò Văn N

Cư trú: Tổ dân phố 3, thị trấn M, huyện M, tỉnh Điện Biên.

Người có nghĩa vụ liên quan: Quàng Văn C, sinh 1982; Cư trú Bản C, xã A, huyện M; Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 50 phút, ngày 13 tháng 12 năm 2017, Tổ công tác Công an huyện M vào nhà Lường Thị Q ở Bản C, xã A, huyện M có nhiều biểu hiện nghi vấn nên tổ công tác yêu cầu kiểm tra hành chính thì Lường Thị Q tự nguyện giao nộp 05 gói bên trong có bột màu trắng nghi là heroine cho Công an nên Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ 05 gói bột màu trắng nghi là heroine.

Tại Cơ quan điều tra, Lường Thị Q khai nhận: Khoảng 7 giờ, ngày 12/12/2017, Lường Thị Q đi bộ ở khu vực Bản C, xã A, huyện M thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi, không biết tên và địa chỉ thì Lường Thị Q đã mua của người đàn ông đó 01 gói heroine với giá 200.000đ. Khoảng 8 giờ ngày 13/12/2017, Lường Thị Q đem 01 gói heroine ra chia làm 6 gói để bán lẻ kiếm lời. Khoảng 14 giờ, ngày 13/12/2017, Lường Thị Q đã bán cho Quàng Văn C 01 gói heroine với giá 20.000đ, còn lại 05 gói heroine giao nộp cho Công an.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 13/12/2017 thì vật chứng thu giữ của Lường Thị Q có khối lượng là: 0,21g và bản kết luận giám định số 180/GĐ – PC 54, ngày 27/12/2017 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, kết luận: 0,21 gam là heroine.

Tại phiên tòa, bị cáo khai mua 01 gói heroine về chia làm 6 gói để bán với giá 50.000đ/1 gói. Khoảng 14 giờ ngày 13/12/2017 Quàng Văn C đến nhà hỏi mua heroine nên Lường Thị Q đã bán cho Quàng Văn C 01 gói heroine với giá 20.000đ.

Cáo trạng số 10/CT – VKS – MA, ngày 20/3/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M đã truy tố bị cáo Lường Thị Q về tội " Mua bán trái phép chất ma túy " theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M đề nghị mHội đồng xét xử, áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo Lường Thị Q từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 0,17g heroine, tịch thu sung quỹ nhà nước: 20.000đ. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo nhất trí với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự nhưng đề nghị Hội đồng xét xử xét về điều kiện hoàn cảnh khó khăn của bị cáo mà áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Lời nói sau cùng, Lường Thị Q nhận phạm tội " Mua bán trái phép chất ma túy" và mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên,người bào chữa, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử thấy rằng: Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự nên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến khiếu nại về các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và

người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lường Thị Q thừa nhận mua 01 gói heroine với giá 200.000đ đem về chia làm 6 gói nhỏ với mục đích bán với giá 50.000đ/1 gói. Khoảng 14 giờ ngày 13/ 12/ 2017, Lường Thị Q đã bán cho Quàng Văn C 01 gói heroine với giá 20.000đ, còn lại 05 gói đem nộp cho Công an. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với biên bản xác định khối lượng ngày 13/12/2017 và kết luận giám định số 180/GĐ – PC 54, ngày 27/12/2017 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: 0,21 gam là heroine, cũng như biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 15 giờ 00 phút ngày 13/12/2017 đối với Lường Thị Q.

Do đó, hành vi của Lường Thị Q đi mua 01 gói heroin mang về chia làm 6 gói để bán kiếm lời và đã bán cho Quàng Văn C 01 gói heroine với giá 20.000đ nên đã xâm phạm trực tiếp đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận Lường Thị Q đã phạm tội“ Mua bán trái phép chất ma túy” được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nên phải chịu trách nhiệm về hành vi của mình đã gây ra cho xã hội.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử xem xét là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Bị cáo là người chưa có tiền án, tiền sự nhưng do hám lợi dẫn đến phạm tội. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng một hình phạt nghiêm minh đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, nhằm sau này trở thành công dân có ích cho xã hội.

Ngoài hình phạt chính, qua xác minh thì bị cáo thực sự khó khăn thuộc diện hộ nghèo, không có điều kiện thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[3] *Về vật chứng*: Hội đồng xét xử thấy rằng: 0,17gam heroine còn lại sau giám định là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu để tiêu hủy. Đối với số tiền 20.000đ do bị cáo Quân phạm tội mà có nên tịch thu sung quỹ nhà nước.

[4] *Về án phí*: Bị cáo Lường Thị Q thuộc diện hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử xem xét miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

[5] Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M là có cơ sở pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát.

[6] Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và cho bị cáo hưởng án treo là không phù hợp với pháp luật nên Hội đồng xét xử không chấp nhận lời đề nghị của Luật sư.

[7] Đối với Quàng Văn C là người nghiện ma túy mua về để hút chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Công an đã xử phạt hành chính là phù hợp pháp luật

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Lường Thị Q phạm tội: " Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng: khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Lường Thị Q 26(Hai mươi sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo Quân đến Công an đi chấp hành án.

2. *Vật chứng:* Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, b khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy: 0,17g heroine và tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền là: 20.000đ (theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Công an và Chi cục Thi hành án dân sự ngày 21/3/2018)

3. *Án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

4. *Quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh Điện Biên.*
- *VKSND tỉnh Điện Biên.*
- *VKSNDhuyện M.*
- *Cơ quan điều tra huyện M.*
- *THAHS huyện M.*
- *THADS huyện M*
- *Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên.*
- *Bị cáo.*
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Ích Rồng